

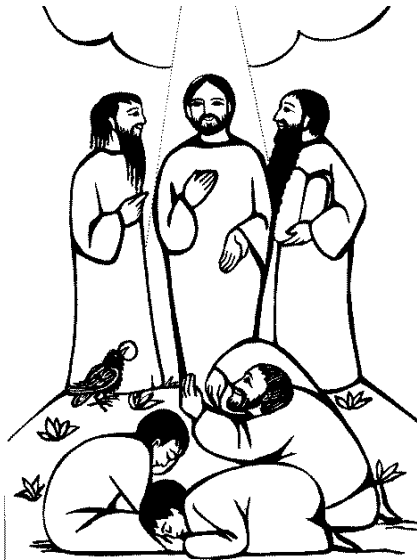
VCIAM VISITS ST. HOAN THIEN

Các bạn trẻ công giáo Việt Nam của tổng giáo phận Melbourne sẽ tới sinh hoạt và giúp giới trẻ của Trung Tâm Công Giáo Hoan Thiện. Mục đích nhằm đáp ứng nhu cầu tâm linh cho các bạn trẻ trong cộng đoàn. Chương trình sẽ bắt đầu từ 7.00-10.00pm các ngày **Thứ Sáu: 18.08; 15.09; 20.10 và 17.11** Rất mong quý phụ huynh nhắc nhở con em mình tham gia hưởng ứng.

LIVING WORDS

Extract from Liturgical help

Jesus takes his most trusted disciples up a high mountain to allow them to share in what he knows is about to occur. It is a very clear teaching moment in which Jesus hopes the disciples are going to finally grasp the truth about him. As the disciples stand by, Jesus is transformed before them – suddenly bathed in light and his clothes become dazzlingly white. The disciples also see Moses and Elijah standing and talking with Jesus. Moses was the great Law-giver of Jewish tradition and Elijah the great prophet. Together, they represent the Law and the Prophets – the combined wisdom that make up the tradition of Jewish teaching and Jewish scripture. It is the Law and the Prophets that Jesus' life and ministry brings to fulfilment. It is fitting that Moses and Elijah appear beside Jesus, as the three figures combined represent the fullness of Jewish tradition – the Law of Moses; the challenge and promise of the Prophets; and the compassion of Jesus that completes the other two.



Sadly, the disciples don't really get the point of what they see before them. Peter, caught up in the moment, wants to build tents on the spot to mark the moment and to continue to dwell in the moment. Jesus, however, leads them back down the mountain – back into the valley; back into the reality of life; back into the tragedy that he knows lies before them. No matter how powerful a religious experience may be, Jesus shows us that we always have to return to real life. It is not possible to remain on the 'mountaintop' as Peter would have liked to do; we have to take the experience back into the everyday of our lives.

CỘNG ĐOÀN CÔNG GIÁO HOAN-THIỆN

225 Hutton Rd. Keysborough—Vic. 3173

Điện Thoại: 9701 6033 / 0488 639 735 / 0421 134 027

Website: www.congdoanhoanthien.org.au

CHÚA NHẬT 18 THƯỜNG NIÊN

ĐÁP CA: *Chúa hiển trị, Chúa là Đấng tối cao trên toàn cõi đất*
Hallêluia, Hallêluia. Đây là Con Ta yêu dấu rất đẹp lòng Ta, các người
hãy nghe lời Người, Hallêluia.

SUY NIỆM

Lời Chúa tuần này đưa chúng ta đến một chiều kích khác hẳn những tuần vừa qua là mạc khải cho chúng ta về vinh quang Thiên Chúa. Thật vậy, Chúa nhật 18 thường niên năm nay cũng là ngày 06-08. Đây là ngày Giáo Hội đã ấn định hằng năm mừng lễ Chúa Hiển Dung.

Khoảng thế kỷ thứ 4 một nhà thờ đã được xây dựng ở núi Tabor. Vào ngày 22 tháng 7 năm 1456, thập tự quân đánh bại quân Thổ Nhĩ Kỳ ở Belgrade. Tin tức về cuộc chiến thắng được đưa về Rôma vào ngày 06 tháng 8, và năm sau, Đức Giáo Hoàng Callistus III đã đưa ngày lễ này vào niên lịch phụng vụ của Rôma.

Chúa Hiển Dung được cả ba Tin Mừng nhất lãm ghi lại, điều này chứng tỏ rằng đây là sự kiện đánh dấu sâu đậm trong tâm trí của các tông đồ, đặc biệt là Phêrô, Giacôbê và Gioan. Tin Mừng Thánh Matthêu hôm nay thuật lại rằng: Chính Chúa dẫn các ông riêng ra một đỉnh đồi để cầu nguyện và nơi đây Ngài biến đổi hình dạng trước mặt các ông.

Trong sự ngỡ ngàng tốt độ, Phêrô đã đề nghị dựng ba lều để được ở lại trong vinh quang mạc khải này. Tuy nhiên, đây không phải ý định của Thiên Chúa. Ý định của Đức Giêsu khi biến đổi hình dạng trước mặt ba tông đồ là để đức tin của các ông được củng cố và từ đó cùng Ngài vâng phục thánh ý Chúa Cha đón nhận con đường thập tự. Về phần các tông đồ không hiểu ý định của Thiên Chúa bởi vì quá ngỡ ngàng. Những hào quang trên đỉnh núi còn lưu lại với các ông là hình ảnh của Môsê vị đại diện lề luật và Êlia vị ngôn sứ lỗi lạc.

Thật vậy theo truyền thống của người Do Thái, Ông Môsê và ông Êlia là hai vị đại diện cho truyền thống và cả hai cùng đến để đàm đạo với Đức Giêsu trước khi Ngài mang tất cả giới luật và lời tiên báo của ngôn sứ đến sự hoàn tất trọn hảo. Không chỉ dừng lại ở những người đại diện cho lịch sử dân tộc Ít-ra-en làm chứng về Đức Kitô, nhưng chính Thiên Chúa Cha cũng làm chứng cho người con chí ái của mình. “Đây là con yêu dấu của Ta, Ta hài lòng về Người. Các người hãy vâng nghe lời Người”. Phêrô đã ghi nhớ, đã vâng nghe và viết lại cho chúng ta trong thư mà chúng ta đọc trong bài đọc thứ hai: “Khi nói về quyền năng và cuộc quang lâm của Đức Giêsu Kitô, Chúa chúng ta, thì không phải chúng tôi dựa theo những chuyện hoang đường thù dật khéo léo, nhưng là vì chúng tôi đã thấy tận mắt về uy phong lâm liệt của Người”.

Trong ngày lễ Chúa Hiển Dung hôm nay Chúng ta xin Chúa mở lòng, mở trí để mỗi người tin nhận lời chứng của Phêrô và ước mong chúng ta cũng sẽ tận mắt chiêm ngưỡng vinh quang mà Thiên Chúa Cha ban cho con một chí ái của Người là Đức Giêsu Kitô. Amen

GIỜ LỄ VÀ CÁC GIỜ SINH HOẠT CỦA CỘNG ĐOÀN

A. Cuối tuần

- ♦ Thứ bảy: 3.00pm Hành Hương Lễ kính Đức Mẹ Hằng Cứu Giúp; 7.00pm Lễ Vọng Chúa Nhật.
- ♦ Chúa Nhật: gồm ba thánh lễ 10.00am, 12.30pm và 5.00pm
- ♦ 4.00pm: Cầu Thánh Thể cho các em TNTT

B. Ngày Thường

- ♦ Từ Thứ Hai-Thứ Tư: Lễ 10.00am
- ♦ Từ Thứ Năm-Thứ Sáu Lễ 7.00pm
- ♦ Thứ sáu có một giờ cầu Thánh Thể trước khi lễ lúc 6.00pm; Khoảng 8.00pm có chia sẻ cầu nguyện với Lời Chúa.

C. **Bí Tích Hòa Giải:** Trước và sau thánh lễ mỗi ngày hoặc gọi điện hẹn trước.

Ý CẦU NGUYỆN TRONG TUẦN

Mới qua đời: Martha Phạm Thị Mừng; GioanKim; Phaolô Đốc; Micae Năm

Nhân dịp lễ giỗ:

4-8 Đaminh, Gioan và Maria; 8-8 Phaolô Khán; 8-8 Giỗ ông ngoại 32 năm; giỗ 11 năm Gioan Baotixita Hữu; Giỗ 3 năm Giacôbê Quận; 2 Tôma; Maria Xuyên; Maria Mên;

Đã qua đời:

Vinhson Huy; các linh hồn, các thai nhi, linh hồn tiên nhân, các linh hồn không người nhớ đến, cùng tất cả các linh hồn.

Các ý cầu nguyện khác

- ♦ Tạ ơn Chúa, Mẹ Maria và thánh cả Giuse
- ♦ Tạ ơn và cầu bình an cho gia đình
- ♦ Tạ ơn Chúa và Mẹ đã ban ơn cho gia đình
- ♦ Xin cho con trai và các bạn đi chơi xa được mọi sự lành bằng an
- ♦ Tạ ơn Mẹ, cầu Chúa cho cháu được khỏi bệnh
- ♦ Xin ơn chữa lành
- ♦ Xin cho gia đình sớm đoàn tụ
- ♦ Xin Cộng Đoàn Hoan Thiện hợp nhất yêu thương, cùng nhau xây dựng Trung tâm theo ý Chúa.
- ♦ Xin Chúa chúc lành cho việc chuẩn bị mừng thánh bổn mạng Tôma Thiện và đặt viên đá đầu tiên được thuận lợi.

XIN LỄ VÀ CẦU NGUYỆN MỘT NĂM

Phê-rô (01-2018); Anna Nguyễn Thị Tin (01/2018); Anna Nguyễn Thị Xuyên; Giuse Nguyễn Văn Phương (2/2018); Giuse Vũ Văn Lơ (3-2018); Phêrô Trần Văn Hành (4-2018); Phanxicô Trần Văn Sáng và Maria Nguyễn Thị Hỷ (4-2018); Phêrô Kiều và Phêrô Thịnh.

THÔNG BÁO

CHÚC MỪNG CÁC EM TNTT SẼ ĐƯỢC XUNG TỘI VÀ RƯỚC LỄ LẦN ĐẦU VÀO CHÚA NHẬT 06.08.2017

Chúc mừng tất cả các em và gia đình có con em được xưng tội và rước lễ lần đầu. Nguyên xin Chúa Giêsu Thánh Thể luôn yêu thương gìn giữ các em và gia đình.

CHÚC MỪNG HỘI ÂN NHÂN DÒNG CHÚA CỨU THỂ VIỆT NAM

Xin chúc mừng quý ông bà và anh chị em trong hội Ân Nhân DCCTVN Tại Melbourne nhân ngày mừng thánh tổ phụ Anphongsô. Nguyên xin thánh tổ cầu bầu cùng Chúa ban thêm lòng nhiệt thành và bác ái, để chúng ta góp sức với nhà dòng nuôi dưỡng và phát triển linh đạo Dòng Chúa Cứu Thể cho mọi người, nhất là những người nghèo khổ nhất.

GHI ƠN

Trong tuần qua, cộng đoàn có nhận được \$3,900 đóng góp để xây dựng Trung Tâm. Nguyên xin Chúa ghi công và ân thưởng.

PHÉP LÀNH HÔN PHỐI

Theo truyền thống hàng năm Cộng Đồng Công Giáo Việt Nam Tổng Giáo Phận Melbourne sẽ có đợt xin phép lành hôn phối cho những gia đình kỷ niệm 25, 30, ... năm hôn phối (Xin lưu ý chỉ nhận danh sách mừng 25, 30, 35, 40, 45, 50... không nhận những năm lẻ) Lệ phí là \$55. Hạn chót nhận danh sách ngày 15/08/2017. Xin đăng ký danh sách trong phòng áo.

VÉ SỐ MỪNG NGÀY TRUYỀN THỐNG 17.09.2017

Đề gây quỹ xây dựng cho cộng đoàn, trong dịp mừng ngày Truyền Thống và cũng là ngày đặt viên đá đầu tiên của nhà thờ. Ban tài chánh phát hành xổ số đặc biệt \$10/1 vé, rất mong cộng đoàn mạnh tay ủng hộ. Vé sẽ được bán sau các thánh lễ hàng tuần.

NÓI DÀI 100 NĂM FATIMA

Thứ bảy 19.08, là thứ bảy trong tuần có ngày 13 của tháng 08. Vì vậy, sẽ có giờ cầu nguyện và thánh lễ nói dài lời kinh 100 năm Fatima vào lúc **3.00pm**. Rất mong con cái Mẹ gần xa thu xếp thời gian về cầu nguyện. Và cũng xin ghi nhớ những ngày thứ bảy đặc biệt khác của các tháng (**15/07; 19.08; 16.09 và 14.10**) xin cảm ơn cộng đoàn.

BÍ TÍCH THANH TẨY

Xin quý phụ huynh nộp đơn một tuần trước Thứ Bảy cuối cùng của mỗi tháng.

Tuyên úy: Giu-se Vũ Ngọc Tuyền

Email: tuyenc77@gmail.com

Đt: 0488 639 735

Tuyên úy: J.B Đặng Nhật Trường

john04051976@gmail.com

Đt: 0421 134 027

Chủ tịch CĐ: Anton Trương Tấn Phát

Đt: 0432 777 500

TÀI CHÁNH CỘNG ĐOÀN

Quyên đợt 1: - Bì thư	\$3,075.0
- Tiền rời	\$1,622.0
Quyên đợt 2:	\$928.0
Thức ăn XDTT.....	\$1,400.0
Lễ XG Augustino Huy...	\$200.0
Tiền rượu.....	\$25.0
9 Chỗ an vị.....	\$15,700.0